



No. 10

N° 10

**Orders and
Notices Paper**

Legislative Assembly
of Ontario

Feuilleton et Avis

Assemblée législative
de l'Ontario

**2nd Session
39th Parliament**

Tuesday
March 30, 2010

**2^e session
39^e législature**

Mardi
30 mars 2010

TODAY'S BUSINESS	TRAVAUX DU JOUR
9:00 A.M.	9 H
PRAVERS	PRIÈRES
ORDERS OF THE DAY	ORDRE DU JOUR
Government Order Number 5	Ordre numéro 5 émanant du gouvernement
Concurrence in Supply for the Ministry of Finance (Supplementaries only).	Adoption du budget des dépenses du ministère des Finances (Seulement les supplémentaires).
<hr/>	<hr/>
G17. Second Reading of Bill 17, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2010. Mr. Duncan.	G17. Deuxième lecture du projet de loi 17, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2010. M. Duncan.
Recess	Pause
<hr/>	<hr/>
10:30 A.M.	10 H 30
Introduction of Visitors	Présentation des visiteurs
Oral Questions	Questions orales
Deferred Votes	Votes différés
Recess	Pause
<hr/>	<hr/>
3:00 P.M.	15 H
Introduction of Visitors	Présentation des visiteurs
ROUTINE PROCEEDINGS	AFFAIRES COURANTES
Members' Statements	Déclarations des députés
Reports by Committees	Rapports des comités
Introduction of Bills	Dépôt des projets de loi
Motions	Motions
Statements by the Ministry and Responses	Déclarations ministérielles et réponses
Petitions	Pétitions
<hr/>	<hr/>

Today's business continues on next page

Suite des travaux du jour à la page suivante

ORDERS OF THE DAY**Opposition Day Number 1**

Mr. Hudak – That the Legislative Assembly of Ontario call on the Premier of Ontario to adopt the principle that if you do not lose your job, you do not collect severance, and cancel severance payments to HST tax collectors who keep their jobs. Addressed to the Premier of Ontario.

ORDRE DU JOUR**Jour de l'opposition numéro 1****COMMITTEE MEETINGS****SÉANCES DES COMITÉS**

The **Standing Committee on Government Agencies** will meet to consider intended appointments, as follows:

Today

9:00 a.m.

Room No. 1

**ORDERS
LEGISLATION**

Legend	Légende
“G” = Government Bill.	«G» = projet de loi du gouvernement.
“M” = Private Member’s Public Bill.	«M» = projet de loi d’intérêt public émanant d’un député.
“D” = Committee Bill.	«D» = projet de loi d’un comité.
“Pr” = Private Bill.	«Pr» = projet de loi d’intérêt privé.

G1. Second Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Mr. McGuinty. **PRINTED.**

M3. Second Reading of Bill 3, An Act to amend the Substitute Decisions Act, 1992 with respect to powers of attorney. Mr. O’Toole. **PRINTED.**

M4. Second Reading of Bill 4, An Act to amend the Ombudsman Act. Mr. Kormos. **PRINTED.**

M5. Second Reading of Bill 5, An Act to establish a bill of rights for pupils with diabetes. Mr. Levac. **PRINTED.**

M6. Second Reading of Bill 6, An Act to increase awareness of climate change. Mr. McNeely. **PRINTED.**

M7. Second Reading of Bill 7, An Act to amend the Consumer Reporting Act. Mr. Ruprecht. **PRINTED.**

M8. Second Reading of Bill 8, An Act to establish separation distances for natural gas power plants. Mr. Flynn. **PRINTED.**

M9. Second Reading of Bill 9, An Act to prevent the disposal of waste at Site 41 in the Township of Tiny. Mr. Dunlop. **PRINTED.**

M10. Second Reading of Bill 10, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to noise remediation. Mr. Caplan. **PRINTED.**

**ORDRES
PROJETS DE LOI**

G1. Deuxième lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. M. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

M3. Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi modifiant la Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d’autrui en ce qui a trait aux procurations. M. O’Toole. **IMPRIMÉ.**

M4. Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur l’ombudsman. M. Kormos. **IMPRIMÉ.**

M5. Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi établissant une charte des droits pour les élèves diabétiques. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M6. Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi visant à augmenter la sensibilisation aux changements climatiques. M. McNeely. **IMPRIMÉ.**

M7. Deuxième lecture du projet de loi 7, Loi modifiant la Loi sur les renseignements concernant le consommateur. M. Ruprecht. **IMPRIMÉ.**

M8. Deuxième lecture du projet de loi 8, Loi établissant des distances de séparation pour les centrales électriques au gaz naturel. M. Flynn. **IMPRIMÉ.**

M9. Deuxième lecture du projet de loi 9, Loi visant à empêcher l’élimination de déchets sur le lieu 41 dans le canton de Tiny. M. Dunlop. **IMPRIMÉ.**

M10. Deuxième lecture du projet de loi 10, Loi modifiant la Loi sur l’aménagement des voies publiques et des transports en commun en ce qui concerne la réduction du bruit. M. Caplan. **IMPRIMÉ.**

M11. Second Reading of Bill 11, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to post traumatic stress disorder. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M12. Second Reading of Bill 12, An Act to proclaim British Home Child Day. Mr. Brownell. **PRINTED.**

M13. Second Reading of Bill 13, An Act to sustain and encourage improvement in Ontario's water and waste water services and to establish the Ontario Water Board. Mr. Caplan. **PRINTED.**

M14. Third Reading of Bill 14, An Act to deem that the Building Code and the Fire Code require interconnected smoke alarms and smoke detectors and non-combustible fire escapes. Mr. Prue. **REPRINTED.**

M15. Second Reading of Bill 15, An Act to resolve public transit services labour disputes without strikes or lock-outs. Mr. Caplan. **PRINTED.**

G16. Second Reading of Bill 16, An Act to implement 2010 Budget measures and to enact or amend various Acts. Hon. Mr. Duncan. (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received*).

G17. Second Reading of Bill 17, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2010. Hon. Mr. Duncan.

M18. Second Reading of Bill 18, An Act to amend the Municipal Act, 2001 to provide for the election of the head and the members of upper-tier municipal councils. Mr. Caplan.

M96. Third Reading of Bill 96, An Act respecting protection for registered retirement savings. Mr. Leal. **REPRINTED.**

M106. Third Reading of Bill 106, An Act to provide for safer communities and neighbourhoods. Mr. Naqvi. **REPRINTED.**

M11. Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail relativement au trouble de stress post-traumatique. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M12. Deuxième lecture du projet de loi 12, Loi proclamant le Jour des petits immigrés britanniques. M. Brownell. **IMPRIMÉ.**

M13. Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi visant à assurer la viabilité des services d'approvisionnement en eau et des services relatifs aux eaux usées de l'Ontario et à favoriser leur amélioration et créant la Commission des eaux de l'Ontario. M. Caplan. **IMPRIMÉ.**

M14. Troisième lecture du projet de loi 14, Loi prévoyant que le code du bâtiment et le code de prévention des incendies sont réputés exiger des avertisseurs et détecteurs de fumée interconnectés et des sorties de secours incombustibles. M. Prue. **RÉIMPRIMÉ.**

M15. Deuxième lecture du projet de loi 15, Loi visant à régler sans grève ni lock-out les conflits de travail au sein des services de transport en commun. M. Caplan. **IMPRIMÉ.**

G16. Deuxième lecture du projet de loi 16, Loi mettant en oeuvre certaines mesures énoncées dans le Budget de 2010 et édictant ou modifiant diverses lois. L'hon. M. Duncan. (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 57 du Règlement*).

G17. Deuxième lecture du projet de loi 17, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2010. L'hon. M. Duncan.

M18. Deuxième lecture du projet de loi 18, Loi modifiant la Loi de 2001 sur les municipalités afin de prévoir l'élection du président et des membres du conseil des municipalités de palier supérieur. M. Caplan.

M96. Troisième lecture du projet de loi 96, Loi visant à protéger les régimes d'épargne-retraite enregistrés. M. Leal. **RÉIMPRIMÉ.**

M106. Troisième lecture du projet de loi 106, Loi visant à accroître la sécurité des collectivités et des quartiers. M. Naqvi. **RÉIMPRIMÉ.**

G172. Second Reading of Bill 172, An Act to amend the Ticket Speculation Act. Hon. Mr. Bentley. **PRINTED.**

G191. Second Reading of Bill 191, An Act with respect to land use planning and protection in the Far North. Hon. Mrs. Jeffrey. **REPRINTED.**

G172. Deuxième lecture du projet de loi 172, Loi modifiant la Loi sur le trafic des billets de spectacle. L'hon. M. Bentley. **IMPRIMÉ.**

G191. Deuxième lecture du projet de loi 191, Loi relative à l'aménagement et à la protection du Grand Nord. L'hon. M^{me} Jeffrey. **RÉIMPRIMÉ.**

GOVERNMENT ORDERS

2. Resuming the debate adjourned on March 10, 2010 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Pre-Budget Consultation 2010.

3. Resuming the debate adjourned on March 25, 2010 on the amendment to the motion by Mr. Duncan to locate the new Common Securities Regulator in Toronto, as follows:-

Mr. Duncan moved:-

That the Legislative Assembly of Ontario endorses the need for a strong national securities regulator and endorses the Open Ontario Plan to grow our financial services industry by calling on the federal government to recognize Toronto's role as the third-largest financial centre in North America and therefore locate the new Common Securities Regulator in Toronto, where it belongs.

Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka) moved:-

That the motion be amended as follows:-

Deleting the words "endorses the Open Ontario Plan to grow our financial services industry by calling" and substituting therefor the word "calls". (Debated March 24 and 25, 2010) (Time used: 3 hrs. 30 mins.)

4. Resuming the debate adjourned on March 29, 2010 on the amendment to the motion by Mr. Duncan, seconded by Mr. McGuinty, that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government, as follows:-

Mr. Duncan moved:-

M. Duncan propose:-

That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Mr. Hudak moved:-

Mr. Hudak propose:-

That the motion moved by the Minister of Finance on March 25, 2010, "that this House approves in general the budgetary policy of the government," be amended by deleting the words following "that this House" and adding thereto the following:

"Supports in principle that if you do not lose your job, you do not get severance; and

Cannot support Premier Dalton McGuinty's decision to pay six-month severance packages, worth as much as \$45,000 each, to more than 1,250 HST tax collectors who will transfer to the federal government without losing a day of work; and

Strongly opposes this government for:

Failing to address any uncertainty in the provisions the McGuinty Liberals negotiated and ratified in the

- Collective bargaining agreements it concluded in 2006 and 2009;

ORDRES DU GOUVERNEMENT

2. Suite du débat ajourné le 10 mars 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques concernant les Consultations prébudgétaires pour 2010.

3. Suite du débat ajourné le 10 mars 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques concernant les Consultations prébudgétaires pour 2010.

M. Duncan propose :-

M. Miller (Parry Sound–Muskoka) propose:-

M. Duncan propose:-

- Comprehensive Integrated Tax Coordination Agreement;
- Ontario Tax Plan for More Jobs and Growth Act, 2009; and
- Human Resource Agreement for the transfer of staff from the Province of Ontario to the Canada Revenue Agency,

Resulting in severance payments to HST tax collectors who will transfer to the federal government without losing a day of work; and

Failing to enact measures in the budget that amend the Ontario Tax Plan for More Jobs and Growth Act, 2009, including Schedule R, section 50 and the Comprehensive Integrated Tax Coordination Agreement, including Part XI and Annex "C" ratified and confirmed thereto.

Concludes that if the McGuinty Liberal government is incapable of protecting the interests of Ontario families when it comes to so-called severance payments to HST tax collectors, then it cannot be trusted with stewardship of the provincial finances.

Therefore the government has lost the confidence of this House.

(Debated March 25 and 29, 2010). (Time used: 0 hrs. 56 mins.).

- | | |
|--|---|
| <p>5. Concurrence in Supply for the Ministry of Finance (Supplementaries only).</p> <p>6. Resuming the debate adjourned on March 29, 2010 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Government Agencies on Agencies, Boards and Commissions: Ontario Securities Commission.</p> | <p>5. Adoption du budget des dépenses du ministère des Finances (Seulement les supplémentaires).</p> <p>6. Suite du débat ajourné le 29 mars 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des organismes gouvernementaux sur les organismes, conseils et commissions : Commission des valeurs mobilières de l'Ontario.</p> |
|--|---|

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

(Precedence in accordance with Standing Order 98(b)).

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

(Ordre de priorité conforme à l'article 98 b) du Règlement.)

Ballot Item Number 4 – To be debated April 1, 2010.

M5. Second Reading of Bill 5, An Act to establish a bill of rights for pupils with diabetes. Mr. Levac.

M5. Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi établissant une charte des droits pour les élèves diabétiques. M. Levac.

Ballot Item Number 5 – To be debated April 1, 2010.

M7. Second Reading of Bill 7, An Act to amend the Consumer Reporting Act. Mr. Ruprecht.

M7. Deuxième lecture du projet de loi 7, Loi modifiant la Loi sur les renseignements concernant le consommateur. M. Ruprecht.

Ballot Item Number 6 – To be debated April 1, 2010.**Private Members' Notice of Motion Number 15****Avis de motion numéro 15 émanant d'un député**

Mr. Ramsay – That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario calls upon the Federal Minister of Transport to issue a directive to the Canada Post Corporation to amend the Consumers' Choice Program to allow the delivery of unaddressed mail sent by Provincial Members of Parliament and Municipal Councillors, as is the case with Federal Members of Parliament.

Ballot Item Number 7 – To be debated April 15, 2010.

M6. Second Reading of Bill 6, An Act to increase awareness of climate change. Mr. McNeely.

M6. Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi visant à augmenter la sensibilisation aux changements climatiques. M. McNeely.

Ballot Item Number 9 – To be debated April 15, 2010.

M3. Second Reading of Bill 3, An Act to amend the Substitute Decisions Act, 1992 with respect to powers of attorney. Mr. O'Toole.

M3. Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi modifiant la Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui en ce qui a trait aux procurations. M. O'Toole.

Ballot Item Number 11 – To be debated April 22, 2010.

M8. Second Reading of Bill 8, An Act to establish separation distances for natural gas power plants. Mr. Flynn.

M8. Deuxième lecture du projet de loi 8, Loi établissant des distances de séparation pour les centrales électriques au gaz naturel. M. Flynn.

Ballot Item Number 14 – To be debated April 29, 2010.

M12. Second Reading of Bill 12, An Act to proclaim British Home Child Day. Mr. Brownell.

M12. Deuxième lecture du projet de loi 12, Loi proclamant le Jour des petits immigrés britanniques. M. Brownell.

NOTICES**AVIS****SPECIAL DEBATES – OPPOSITION DAY****DÉBATS SPÉCIAUX – JOUR DE
L'OPPOSITION**

1. Mr. Hudak – That the Legislative Assembly of Ontario call on the Premier of Ontario to adopt the principle that if you do not lose your job, you do not collect severance, and cancel severance payments to HST tax collectors who keep their jobs. Addressed to the Premier of Ontario. To be debated today.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT
DES DÉPUTÉS**

1. Mr. Arnott – That in the opinion of this House, the Government of Ontario should acknowledge the strong and longstanding community support for a new Groves Memorial Community Hospital in Centre Wellington and immediately provide the hospital with its requested planning grant, and allow it to move forward to the next stage of approval. Filed on March 8, 2010.
4. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the Government immediately institute a housing credit for those on social assistance as requested by anti-poverty activists such as the Daily Bread Food Bank. Filed on March 10, 2010.
5. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, any new trains purchased and operative in Ontario should be electric. This being a long term cost saving for residents taking into account future health consequences and expenses; diesel trains being more polluting than the cars they would be replacing. Filed on March 10, 2010.
6. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House and due to the economic circumstances we are experiencing in Ontario, rents will be declared frozen, beginning June 1, 2010 until June 1, 2011. Filed on March 10, 2010.
7. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, Primary Prevention programs such as the Boost Child Abuse Prevention and Intervention program be made available in all Ontario Elementary Schools as requested by the family of Holly Jones. Filed on March 10, 2010.
8. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, we constitute an all party women's committee to examine violence against women, its causes and our responses, and come up with an action plan for the Province of Ontario. Filed on March 10, 2010.
9. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should strongly encourage the Government of Canada and Canada Post to issue a commemorative stamp to honour the life of Swedish humanitarian Raoul Wallenberg, honourary citizen of Canada and one of the Holocaust's many heroes. Filed on March 10, 2010.
10. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, 25% of all Ontario places of employment be inspected this year. Filed on March 10, 2010.
11. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, seniors 65 years of age or over, have free access to Ontario funded art galleries and museums, and that the Ontario government reimburse these galleries and museums to compensate for the drop of revenue in providing this free access. Filed on March 10, 2010.
12. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the powers of the Ontario Municipal Board be amended so that they are not able to undermine the authority of democratically elected city councils in decisions such as land use planning and others. Filed on March 10, 2010.

13. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately commence construction of not-for-profit rent geared to income housing units in order to keep its election promise of building 26,600 units; and begin to meet the housing needs of the 125,000 Ontarians on the waiting lists for affordable housing. Filed on March 10, 2010.

14. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the Ontario Government should support the Federal motion to urge the government of the People's Republic of China and representatives of Tibet's government in exile, to continue their dialogue in a forward looking manner that will lead to pragmatic solutions that respect the Chinese constitutional framework, the territorial integrity of China and fulfill the aspirations of the Tibetan people for a unified and genuinely autonomous Tibet. Filed on March 10, 2010.

15. Mr. Ramsay – That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario calls upon the Federal Minister of Transport to issue a directive to the Canada Post Corporation to amend the Consumers' Choice Program to allow the delivery of unaddressed mail sent by Provincial Members of Parliament and Municipal Councillors, as is the case with Federal Members of Parliament. Filed on March 10, 2010.

16. Mr. Barrett – That, in the opinion of this House, resources of the Ontario Government be reallocated to private sector affordable housing, given that 95 percent of Ontario Works recipients are tenants and 86 percent of them rent privately. Filed on March 10, 2010.

17. Mr. Dunlop – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario and its Ministry of Community Safety and Correctional Services should provide the necessary funding to equip and train all front-line police officers with Conducted Energy Weapons. Filed on March 22, 2010.

18. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, March 26 be declared Epilepsy Awareness Day. Filed on March 25, 2010.

19. Mr. Arnott – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario, through the Ministry of the Environment, should issue a moratorium on the approval of wind energy projects until a comprehensive and credible epidemiological health study has been completed by a qualified and independent third party, and released to the people of Ontario. Filed on March 25, 2010.

BUSINESS IN SELECT COMMITTEES

**SELECT COMMITTEE ON MENTAL
HEALTH AND ADDICTIONS**

To consider and report to the House its observations and recommendations with respect to a comprehensive Ontario mental health and addictions strategy. (Referred on February 24, 2009).

**AFFAIRES RENVOYÉES AU COMITÉS
SPÉCIALS**

**COMITÉ SPÉCIAL DE LA SANTÉ
MENTALE ET DES DÉPENDANCES**

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES

**STANDING COMMITTEE
ON ESTIMATES**

**SUPPLEMENTARY ESTIMATES
2009-2010**

**AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS
PERMANENTS**

**COMITE PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

**BUDGETS DES DÉPENSES
SUPPLÉMENTAIRES 2009-2010**

Finance.....(Reported March 29, 2010).

STANDING COMMITTEE ON FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS

G236. Bill 236, An Act to amend the Pension Benefits Act. Hon. Mr. Duncan. (Referred on March 4, 2010).

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

G235. Bill 235, An Act to enact the Energy Consumer Protection Act, 2010 and to amend other Acts. Hon. Mr. Duguid. (Referred on March 4, 2010).

STANDING COMMITTEE ON JUSTICE POLICY

G158. Bill 158, An Act to repeal and replace the statutes governing The Certified General Accountants Association of Ontario, the Certified Management Accountants of Ontario and The Institute of Chartered Accountants of Ontario. Hon. Mr. Bentley. (Referred on March 25, 2010).

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

M164. Bill 164, An Act to amend the Motor Vehicle Dealers Act, 2002. Mr. Flynn. (Referred on April 23, 2009).

G231. Bill 231, An Act to amend the Election Act and the Election Finances Act. Hon. Mr. Bentley. (Referred on March 4, 2010).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Pr30. Bill Pr30, An Act to revive the Durham Region Classic Mustang Club. Mr. O'Toole. (Referred on March 23, 2010).

Pr31. Bill Pr31, An Act to revive Deepa Gas Limited. Mrs. Albanese. (Referred on March 23, 2010).

COMITÉ PERMANENT DES FINANCES ET DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

G236. Projet de loi 236, Loi modifiant la Loi sur les régimes de retraite. L'hon. M. Duncan. (Renvoyé le 4 mars 2010).

COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES GOUVERNEMENTALES

G235. Projet de loi 235, Loi édictant la Loi de 2010 sur la protection des consommateurs d'énergie et modifiant d'autres lois. L'hon. M. Duguid. (Renvoyé le 4 mars 2010).

COMITÉ PERMANENT DE LA JUSTICE

G158. Projet de loi 158, Loi visant à abroger et à remplacer les lois régissant l'Association des comptables généraux accrédités de l'Ontario, les Comptables en management accrédités de l'Ontario et l'Institut des comptables agréés de l'Ontario. L'hon. M. Bentley. (Renvoyé le 25 mars 2010).

COMITÉ PERMANENT DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

M164. Projet de loi 164, Loi modifiant la Loi de 2002 sur le commerce des véhicules automobiles. M. Flynn. (Renvoyé le 23 avril 2009).

G231. Projet de loi 231, Loi modifiant la Loi électorale et la Loi sur le financement des élections. L'hon. M. Bentley. (Renvoyé le 4 mars 2010).

COMITÉ PERMANENT DES RÈGLEMENTS ET DES PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

**STANDING COMMITTEE ON
SOCIAL POLICY**

M2. Bill 2, An Act to proclaim April 24 in each year as Meningitis Awareness Day. Ms. Pendergast. (Referred on March 11, 2010).

G242. Bill 242, An Act to amend the Education Act and certain other Acts in relation to early childhood educators, junior kindergarten and kindergarten, extended day programs and certain other matters. Hon. Mrs. Dombrowsky. (Referred on March 4, 2010).

**COMITÉ PERMANENT DE
LA POLITIQUE SOCIALE**

M2. Projet de loi 2, Loi proclamant le 24 avril de chaque année Jour de la sensibilisation à la méningite. M^{me} Pendergast. (Renvoyé le 11 mars 2010).

G242. Projet de loi 242, Loi modifiant la Loi sur l'éducation et d'autres lois en ce qui concerne les éducateurs de la petite enfance, la maternelle et le jardin d'enfants, les programmes de jour prolongé et d'autres questions. L'hon. M^{me} Dombrowsky. (Renvoyé le 4 mars 2010).

COMMITTEE MEETINGS

The **Select Committee on Mental Health and Addictions** will meet for the purpose of report writing, as follows:

Wednesday, March 31	3:30 p.m. (closed session)	Room No. 1
---------------------	----------------------------	------------

The **Standing Committee on Finance and Economic Affairs** will meet to consider Bill 236, An Act to amend the Pension Benefits Act, as follows:

Thursday, April 1	9:00 a.m. and 2:00 p.m.	Room No. 151
-------------------	-------------------------	--------------

The **Standing Committee on Government Agencies** will meet to consider intended appointments, as follows:

Today	9:00 a.m.	Room No. 1
-------	-----------	------------

The **Standing Committee on the Legislative Assembly** will meet to consider Bill 231, An Act to amend the Election Act and the Election Finances Act, as follows:

Wednesday, March 31	12:00 p.m.	Room No. 151
---------------------	------------	--------------

The **Standing Committee on Public Accounts** will meet to consider Chapter 3 - Section 3.04 (Education Quality and Accountability Office) of the 2009 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario, as follows:

Wednesday, March 31	9:30 a.m. (closed session)	Room No. 1
	and 12:30 p.m.	Room No. 1

The **Standing Committee on Regulations and Private Bills** will meet to consider the Draft Report on Regulations, as follows:

Wednesday, March 31	9:00 a.m.	Room No. 151
---------------------	-----------	--------------

QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

QUESTIONS

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

59. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy and Infrastructure explain what penalties, if any, there are if projects were decommissioned based on the order of the government of Ontario or by the developer, relating to the November 24, 2004, Ontario government announcement of the results of its Request for Proposals for 300 megawatts of renewable energy. March 25, 2010.

60. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Research and Innovation provide the total value of research grants awarded in each year from 1998 to 2009. March 25, 2010.

61. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Training, Colleges and Universities provide a list of university tuition fee increases in each year since 2003, including the annual maximum allowable percentage increase and the annual average increase, in dollars, for the typical undergraduate university student. March 25, 2010.

62. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Training, Colleges and Universities provide the percentage that tuition fees make of university operating expenses in each year since 2003 to present, and the percentage government or other funding that makes up the rest during the same period of time. March 25, 2010.

63. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy and Infrastructure provide a list of all the bonuses paid to employees of the Ministry, and the employees of all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, from June 20, 2008 until March 24, 2010. The list should include: the name, amount and date of the bonuses paid to each employee. March 25, 2010.

64. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy and Infrastructure provide a breakdown of the amount spent by the Ministry and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, from June 20, 2008 until March 24, 2010 on consultants. The list should include: the amount, date and name of the firm. March 25, 2010.

65. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy and Infrastructure provide a list of all expenses incurred for office furnishings, office upgrades, and new equipment for the Minister, Minister's staff, and Minister's office from June 20, 2008 until March 24, 2010. The list should include: the item, amount and date of expense. March 25, 2010.

66. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy and Infrastructure provide a list of all hospitality expenses incurred by the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, from June 20, 2008 until March 24, 2010. The list should include: a description, amount and date of the expense. March 25, 2010.

67. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy and Infrastructure provide a list detailing expenses from the Ministry for media training for the Minister and the Minister's staff for the period of June 20, 2008 until March 24, 2010. The list should include the amount, the date, the individual or organization providing the training, and the individual receiving the training. March 25, 2010.

68. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy and Infrastructure provide a list of all off-site retreats, meetings, conferences and conventions hosted by the Ministry for the period of June 20, 2008 until March 24, 2010. The list should include a description of the event, the date, the cost to the Ministry, as well as all contracts, invoices and expense receipts for those events. March 25, 2010.

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Thirty-Ninth Parliament according to the draw on March 4, 2010, pursuant to Standing Order 98(b).

Effective March 29, 2010 – replaces previous lists

No.	Member	Ballot Date	No.	Member	Ballot Date
1.	Ms. Pendergast	Debated 03/11/10	41.	Mr. Murray	10/21/10
2.	Mr. Delaney	Debated 03/11/10	42.	Mr. Hampton	10/21/10
3.	Mr. Berardinetti	Debated 03/11/10	43.	Mr. Arnott	10/28/10
4.	Mr. Levac	04/01/10	44.	Mrs. Van Bommel	10/28/10
5.	Mr. Ruprecht	04/01/10	45.	Ms. Jones	10/28/10
6.	Mr. Ramsay	04/01/10	46.	Mr. Prue	11/04/10
7.	Mr. McNeely	04/15/10	47.	Mr. Ramal	11/04/10
8.	Mr. Colle	04/15/10	48.	Mr. Johnson	11/04/10
9.	Mr. O'Toole	04/15/10	49.	Ms. Gélinas	11/18/10
10.	Mr. Barrett	04/22/10	50.	Mr. Hoy	11/18/10
11.	Mr. Flynn	04/22/10	51.	Mr. Dunlop	11/18/10
12.	Mr. Caplan	04/22/10	52.	Mr. Klees	11/25/10
13.	Mr. Qaadri	04/29/10	53.	Ms. Jaczek	11/25/10
14.	Mr. Brownell	04/29/10	54.	Mr. Mauro	11/25/10
*15.	Mr. Bisson	04/29/10	55.	Mr. Dickson	12/02/10
16.	Mr. Yakabuski	05/06/10	56.	Mr. Hardeman	12/02/10
17.	Mr. McMeekin	05/06/10	57.	Mr. Balkissoon	12/02/10
18.	Ms. MacLeod	05/06/10	58.	Mr. Murdoch	12/09/10
19.	Mr. Leal	05/13/10	59.	Mr. Sterling	12/09/10
20.	Mr. Orazietti	05/13/10	60.	Mr. Tabuns	12/09/10
21.	Mr. Naqvi	05/13/10	61.	Mr. Lalonde	02/24/11
*22.	Ms. Horwath	05/20/10	62.	Mr. Hudak	02/24/11
23.	Mrs. Cansfield	05/20/10	63.	Mrs. Elliott	02/24/11
24.	Mrs. Sandals	05/20/10	64.	Mrs. Albanese	03/03/11
*25.	Ms. DiNovo	06/03/10	65.	Mrs. Munro	03/03/11
26.	Mr. Wilson	06/03/10	66.	Mr. Kwinter	03/03/11
27.	Ms. Carroll	06/03/10	67.	Mr. Zimmer	03/10/11
28.	Mr. Arthurs	09/16/10	68.	Mr. Shurman	03/10/11
29.	Mr. Chudleigh	09/16/10	69.	Mrs. Savoline	03/10/11
30.	Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka)	09/16/10	70.	Mr. Brown	03/24/11
31.	Mr. Marchese	09/23/10	71.	Mr. Martiniuk	03/24/11
32.	Mr. Sorbara	09/23/10	72.	Mrs. Mangat	03/24/11
33.	Mr. Craitor	09/23/10	73.	Mrs. Witmer	03/31/11
34.	Mr. Bailey	09/30/10	74.	Mr. Ouellette	03/31/11
35.	Mr. Kular	09/30/10	*75.	Mr. Kormos	03/31/11
36.	Mr. Crozier	09/30/10	76.	Mr. Sousa	04/07/11
37.	Mr. Rinaldi	10/07/10	77.	Mr. Dhillon	04/07/11
38.	Mr. Sergio	10/07/10	78.	Mr. Moridi	04/07/11
39.	Mr. Hillier	10/07/10	79.	Mr. Clark	04/14/11
40.	Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	10/21/10	80.	Mr. Chiarelli	04/14/11

** Revision*

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la première session de la trente-neuvième législature d'après le tirage au sort tenu le 4 mars 2009, conformément à l'alinéa 98 b) du Règlement.